

PARLAMENTUL EUROPEAN

2004



2009

Comisia pentru cultură și educație

CULT_PV(2007)0625_1

PROCES-VERBAL

Reuniunea din 25 iunie 2007, 15.00 - 18.30,
și 26 iunie 2007, 09.00 - 12.30
BRUXELLES

Reuniunea a fost deschisă luni, 25 iunie 2007, la ora 15.05, fiind prezidată de Nikolaos Sifunakis (președinte).

1. Adoptarea ordinii de zi CULT_OJ (2007)0625v01-00

Ordinea de zi a fost adoptată.

2. Comunicări ale președintelui

Evenimentul „Zilele mass-media ale tineretului european 2007” are loc la sediul Parlamentului European în perioada 27-30 iunie 2007. Dl Schmitt și dna Gröner vor reprezenta oficial Comisia CULT în biroul de dezbateri și la evenimentul de încheiere.

Dl Graça Moura a obiectat cu tărie împotriva inexistenței unui interpret de limbă portugheză în sala de ședință și a părăsit reuniunea.

3. Aprobarea procesului verbal al reuniunii din:

7-8 mai 2007

PE 388.609v02-00

Procesul-verbal a fost aprobat.

4. Dialog structurat cu vicepreședintele Comisiei Margot WALLSTRÖM privind Programul legislativ și de lucru pentru 2008

În dezbateri au intervenit următorii: Margot Wallström, Manolis Mavrommatis, Marianne Mikko, Erna Hennicot-Schoepges, Hans Brunmayr (Consiliu), Doris Pack, Christa Prets, Pál Schmitt, Luis Herrero-Tejedor.

5. Spre o strategie UE privind drepturile copilului

CULT/6/44616
2007/2093(INI) COM(2006)0367

Raportor: Lissy Gröner

Votarea și adoptarea unui proiect de aviz.
Proiectul de aviz, astfel cum a fost modificat, a fost adoptat cu 24:1:0.
În dezbateri au intervenit următorii: Christa Prets.

6. Raport privind egalitatea între femei și bărbați în Uniunea Europeană - 2007

CULT/6/47659
2007/2065(INI) COM(2007)0049

Raportor: Karin Resetarits

Votarea și adoptarea unui proiect de aviz.
Proiectul de aviz, astfel cum a fost modificat, a fost adoptat cu 24:1:0.
În dezbateri au intervenit următorii: Karin Resetarits, Marianne Mikko.

7. i2010: Spre o bibliotecă digitală europeană

CULT/6/33926
2006/2040(INI)

Raportor: Marie-Hélène Descamps

Examinarea unui proiect de aviz.
În dezbateri au intervenit următorii: Marie-Hélène Descamps, Henri Weber, dl Forster pentru Comisia Europeană, Věra Flasarová.

8. Eficiență și echitate în sistemele europene de educație și formare

CULT/6/48618
2007/2113(INI) COM(2006)0481

Raportor: Tomáš Zatloukal

Examinarea unui proiect de aviz
În dezbateri au intervenit următorii: Tomáš Zatloukal, Christa Prets, Karin Resetarits, Hannu Takkula, dl Le Lostecque pentru Comisia Europeană.

9. Rolul sportului în educație

CULT/6/34551
2007/2086(INI) COM(2005)0680

Raportor: Pál Schmitt

Examinarea unui proiect de aviz

În dezbateri au intervenit următorii: Pál Schmitt, Christa Prets, Christel Schaldemose, Hannu Takkula.

10. Reuniune a coordonatorilor

11. Comunicări ale președintelui privind deciziile coordonatorilor

Decizii privind reuniunea coordonatorilor din 18 iunie 2007 de la Strasburg

Decizii privind procedurile

1. Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor privind o agendă europeană a culturii într-o lume în plin proces de globalizare
COM(2007)0242

Decizie: EPP-ED: dl Vasco Graça Moura

Avize

2. Moțiune de rezoluție privind monitorizarea moscheilor și buna-credință a imamilor
RE – B6-0203/2007

Decizie: nu se întreprinde nicio acțiune până la prezentarea studiului privind Islamul în Europa

Documente primite spre informare

3. Rolul voluntariatului în contribuția la coeziunea economică și socială
Responsabil: REGI

Decizie: niciun aviz

4. Impactul regional al cutremurelor
Responsabil: REGI

Decizie: niciun aviz

Remarci privind punctele 5 - 14:

Coordonatorii au fost informați de noi documente ale Comisiei care au fost trimise către PE (punctele 5-14 din dosar), comentarii din partea grupurilor politice:

6. Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor: Promovarea solidarității între generații
COM(2007)0244

GUE și-a exprimat interesul

9. Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu și Comitetul Regiunilor:
Spre o politică generală privind lupta împotriva infracțiunilor cibernetice
COM(2007)0267

PES și-a exprimat interesul

Alte puncte

15. Discuție și posibilă decizie privind rapoartele INI

În vederea preconizatei proliferări a rapoartelor INI:

- Dna Pack a solicitat fuzionarea raportului său INI privind „Educația adulților: Niciodată nu este prea târziu să înveți (COM(2006)0614, CULT/6/49740, 2007/2114(INI))” și a viitorului „Plan de acțiune privind educația adulților”.

Coordonatorii și-au dat acordul

- Grupul EPP-ED a anunțat că dl Graça Moura nu va urma redactarea unui raport INI privind „Raport privind a doua evaluare intermediară externă a Programului Cultura 2000, COM(2006)0666”.
- Coordonatorii decid reluarea discuției asupra rapoartelor INI în următoarea reuniune.

16. Audieri și delegații

1) Delegații

Coordonatorii au fost informați că secretariatul a început pregătirea delegațiilor pentru perioada 1-3 octombrie la Sibiu, România, împreună cu dl GANT, și pentru perioada 8-10 octombrie la Riga, Letonia.

Grupurilor politice li s-a solicitat să comunice numele membrilor care vor lua parte la aceste delegații până cel târziu la 25 iunie.

2) Audieri

Grupurile politice sunt invitate să comunice sugestii privind experții care urmează a fi invitați până cel târziu la 25 iunie la prânz.

Coordonatorii vor decide asupra numelor experților în cadrul reuniunii coordonatorilor din **25 iunie 2007**.

17. Cerere din partea Parlamentului portughez de organizare a unei reuniuni în comun a comisiilor pe 19-20 noiembrie 2007

Coordonatorii și-au exprimat acordul în legătură cu următoarele:

- 1) comisia acceptă propunerea Parlamentului portughez de organizare a unei reuniuni în comun a comisiei;
- 2) CULT organizează audierea la 20 noiembrie și îi invită pe membrii Comisiei pentru cultură și educație din „Assembleia” să se asocieze la această audiere;
- 3) comisia va solicita o jumătate de zi în plus (după-amiaza zilei de 20 noiembrie) pentru organizarea reuniunii în comun a comisiei cu o ordine de zi comună și un birou comun;

18. Cerere de prezentare în fața Comisiei din partea a diferite organizații: situație actuală și noi cereri

Coordonatorii și-au dat acordul ca doar organizațiile care reprezintă calitate și valoare adăugată să fie invitate pentru a realiza o prezentare. Aceștia au decis asupra priorităților de pe listă.

19. Reuniuni ale diversității culturale 16-18 octombrie 2007 - „Premiul pentru film al Parlamentului European”

Coordonatorii au salutat informațiile la zi ale vicepreședintelui ONESTA privind organizarea Premiului pentru film al Parlamentului European și Reuniuni ale diversității culturale, care urmează să aibă loc în perioada 16-18 octombrie 2007.

Grupurile politice sunt invitate să depună propuneri privind orientarea chestiunilor care vor fi abordate pe parcursul celor trei zile ale evenimentului. DG INFO va fi responsabilă cu organizarea practică a evenimentului.

20. Chestiuni diverse

1. Grupul EPP-ED a decis să nu redacteze un aviz privind „Comunicarea privind: Identificarea prin frecvență radio (IFR) în Europa: pași către un cadru politic” (COM(2007)0096).

În schimb, preconizează redactarea unui aviz privind „Comunicarea privind: Acces rapid la spectrul de frecvențe pentru serviciile de comunicații electronice fără fir prin mărirea flexibilității” (COM(2007)0050).

2. Coordonatorii și-au dat acordul pentru ca președintele să acorde „patronaj” conferinței organizate de „Societatea pentru Educație Comparativă în Europa” (SECE).
3. Coordonatorii au luat notă de cererea de sponsorizare și sprijin politic, tehnic și financiar, care a fost înaintată de Mișcarea Europeană. După un schimb de opinii, aceștia au convenit să adopte o scrisoare, care urmează să fie redactată de președinte, la următoarea reuniune a coordonatorilor.
4. Coordonatorii au convenit să solicite Departamentului pentru politici să elaboreze un studiu asupra Comunicării Comisiei privind „O agendă europeană a culturii într-o lume în plin proces de globalizare” (COM(2007)0242).

Decizii privind reuniunea coordonatorilor din 25 iunie 2007 de la Bruxelles

Decizii privind procedurile

- niciuna -

Avize

1. Propunere de decizie a Parlamentului European și a Consiliului privind participarea comunitară la programul de cercetare și dezvoltare destinat a spori calitatea vieții persoanelor în vârstă prin utilizarea noilor tehnologii ale informației și comunicației (TIC), asumat de mai multe state membre.
COM(2007)0329

Decizie: PSE

2. Moțiune de rezoluție privind terorizarea și abuzul de substanțe în rândul adolescenților în sport.
RE – B6-0237/2007

Decizie: se va trimite spre informare dlui Schmitt, raportor pentru educație prin sport

3. Poziția comunitară din 12.06.2006 (7919/07) cu privire la adoptarea deciziei Comitetului mixt SEE de modificare a Protocolului 31 la Acordul SEE privind cooperarea în sectoare particulare în afara celor patru libertăți fundamentale (program de susținere pentru sectorul audiovizual european (MEDIA 2007)
- CONS_CONS(2007)07919_FR

Decizie: niciun aviz

Documente primite spre informare

4. Comunicarea Comisiei către Parlamentul European, Consiliu, Comitetul Economic și Social European și Comitetul Regiunilor: A îmbătrâni frumos în societatea informațională – O inițiativă i2010 – Plan de acțiune privind tehnologiile informației și comunicațiilor și fenomenul îmbătrânirii.
COM(2007)0332

Decizie: PSE

5. Poziția comunitară din 12.06.2006 (7876/07) cu privire la adoptarea deciziei Comitetului mixt SEE de modificare a Protocolului 31 la Acordul SEE privind cooperarea în sectoare particulare în afara celor patru libertăți fundamentale (program CULTURE (2007-2013))

- CONS_CONS(2007)07876_FR

Decizie niciun aviz

6. Poziția comunitară din 12.06.2006 (7889/07) cu privire la adoptarea deciziei Comitetului mixt SEE de modificare a Protocolului 31 la Acordul SEE privind cooperarea în sectoare particulare în afara celor patru libertăți fundamentale (program-cadru pentru inovare și competitivitate (2007-2013))

- CONS_CONS(2007)07889_FR

Decizie: niciun aviz

7. Avansul lucrărilor și bugetul pentru studii externe/note încă disponibile
- scrisoare din partea Departamentului de politici

Coordonatorii au fost invitați să depună sugestii pentru noi studii înainte de 1 iulie.
O decizie se va lua la următoarea reuniune a coordonatorilor, pe baza unui document de lucru întocmit de secretariat.

Alte puncte

8. Discuție și posibilă decizie asupra rapoartelor

Coordonatorii au fost puși la curent cu privire la rapoartele INI actuale.

9. Audieri și delegații

1) Delegații

Următorii membri vor participa la delegația la Sibiu, 1-3 octombrie:

Bono, Mikko (PSE)

Hennicot, Pack, Hieronymi, Descamps, Gant (hors quota) (PPE-ED)

Dickute, Serbu (hors quota) (ALDE)

Următorii membri vor participa la delegația la Riga, 8-10 octombrie:

Herrero, Novak (PPE-ED)
Resetarits, Gibault, Takkula (ALDE)
Trüpel (GREENS)
Flasarova (GUE)

2) Audieri:

Următorii experți vor fi invitați la audierea privind procesul și rezultatele Regulamentului Bologna, 4 octombrie:

Martin Prchal, prof. Karin Stempel, prof. Giorgios Babiniotis, dl Markko Mattila, precum și un reprezentant al Asociației Universitare Europene

O decizie asupra experților care urmează a fi invitați la audierea publică privind „Industria culturale și societățile culturale în contextul Strategiei de la Lisabona” va fi luată la următoarea reuniune a coordonatorilor.

10. Reuniune în comun a comisiei cu Comisia pentru cultură a Parlamentului portughez la 20 noiembrie 2007

Nicio informație nouă

11. Prezentare a diferitelor organizații în fața Comisiei: situație actuală

Se reportează pentru reuniunea următoare

12. Reuniuni ale diversității culturale” (16-18 octombrie 2007)

Coordonatorii au făcut sugestii cu privire la subiectele care urmează a fi abordate în cadrul Rencontres de la diversité culturelle, care va avea loc în perioada 16-18 octombrie 2007. Contribuții scrise se primesc până la sfârșitul săptămânii curente.

13. Chestiuni diverse

- Președintele a informat coordonatorii cu privire la o cerere din partea DG EAC a Comisiei de scurtare a termenului limită pentru exercitarea dreptului de supraveghere asupra „Comisiei pentru programul Cultura 2007” până la 13 iulie 2007. Coordonatorii și-au dat acordul.
- Mai mulți coordonatori au intervenit în diferite chestiuni legate de punerea în aplicare a multilingvismului în cadrul Parlamentului European.
- Mai mulți coordonatori au făcut propuneri de organizare a unor mini-audieri privind chestiuni legate de competențele comisiei.

12. Dialog structurat cu Comisarul Viviane REDING privind Programul legislativ și de lucru pentru 2008

A avut loc un schimb de opinii. În dezbateri au intervenit următorii: Nikolaos Sifunakis, Viviane Reding, Ruth Hieronymi, Vasco Graça Moura, Marianne Mikko, Manolis Mavrommatis, Maria Badia i Cutchet, Marie-Hélène Descamps.

13. Evaluare a președinției germane a Consiliului UE

Schimb de opinii în comun împreună cu

- dl Bernd Neumann, reprezentant al guvernului federal responsabil cu cultura și mass-media și cu
- dl Hermann Kues, Secretar de stat parlamentar în Ministerul Federal al Familiei, Persoanelor în Vârstă, Femeilor și Tinerilor

A avut loc un schimb de opinii. În dezbateri au intervenit următorii:

- Nikolaos Sifunakis, Bernd Neumann, Milan Gaľa, Ruth Hieronymi, Christa Prets, Hannu Takkula, Doris Pack, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc.
- Nikolaos Sifunakis, Herman Kues, Christa Prets, Ruth Hieronymi, Hannu Takkula.

14. Chestiuni diverse

15. Data și locul următoarei reuniuni

Luni, 16 iulie 2007 și marți, 17 iulie 2007, Bruxelles

**ПРИСЪСТВЕН ЛИСТ/LISTA DE ASISTENCIA/PREZENČNÍ LISTINA/DELTAGERLISTE/
ANWESENHEITSLISTE/KOHALOLIJATE NIMEKIRI/KATAΣΤΑΣΗ ΠΑΡΟΝΤΩΝ/RECORD OF ATTENDANCE/
LISTE DE PRÉSENCE/ELENCO DI PRESENZA/APMEKLĒJUMU REĢISTRŠ/DALYVIŲ SAŪŠAS/JELENLÉTI ÍV/
REGISTRU TA' ATTENDENZA/PRESENTIELIJST/LISTA OBECNOŠCI/LISTA DE PRESENÇAS/LISTĂ DE PREZENȚĂ/
PREZENČNÁ LISTINA/SEZNAM NAVZOČIH/LÄSNÄOLOLISTA/DELTAGARLISTA**

Бюро/Mesa/Předsednictvo/Formandskabet/Vorstand/Juhatus/Προεδρείο/Bureau/Ufficio di presidenza/Prezidijs/Biuras/Elnökség/ Prezydium/Birou/Předsednictvo/Předsedstvo/Puheenjohtajisto/Presidiet (*)
Nikolaos Sifunakis (P), Pál Schmitt (VP), Manolis Mavrommatis (VP), Hannu Takkula (VP)
Членове/Diputados/Poslanci/Medlemmer/Mitglieder/Parlamendiliikmed/Μέλη/Members/Députés/Deputati/Deputāti/Nariai/Képviselők/ Membri/Leden/Posłowie/Deputados/Deputați/Jäsenet/Ledamöter
Maria Badia I Cutchet, Ivo Belet (1), Guy Bono, Marie-Hélène Descamps, Věra Flasarová, Milan Gaľa, Ovidiu Victor Gaț, Vasco Graça Moura, Luis Herrero-Tejedor (1), Ruth Hieronymi, Sándor Kónya-Hamar (1), Marianne Mikko, Viorica-Pompilia-Georgeta Moisuc, Doris Pack, Christa Prets, Karin Resetarits (1), Salvatore Tatarella (1), Henri Weber (1), Thomas Wise, Tomáš Zatloukal
Заместници/Suplentes/Náhradníci/Stedfortrædere/Stellvertreter/Asendusliikmed/Αναπληρωτές/Substitutes/Suppléants/Supplenti/ Aizstājēji/Pavaduojantys nariai/Póttagok/Sostituti/Plaatsvervangers/Zastępcy/Membros suplentes/Supleanți/Náhradníci/Namestniki/ Varajäsenet/Suppleanter
Emine Bozkurt, Den Dover (2), Erna Hennicot-Schoepges (1), Mary Honeyball, Amalia Sartori, Christel Schaldemose, Nina Škottová (2), Grażyna Staniszevska, Jaroslav Zvěřina (2)

178 (2)
183 (3)
46 (6) (Точка от дневния ред/Punto del orden del día/Bod pořadu jednání (OJ)/Punkt på dagsordenen/Tagesordnungspunkt/Päevakorra punkt/Ημερήσια Διάταξη Σημείο/Agenda item/Point OJ/Punto all'ordine del giorno/Darba kārtības punkts/Darbotvarkés punktas/ Napirendi pont/Punt Agenda/Agendapunt/Punkt porządku dziennego/Ponto OD/Punct de pe ordinea de zi/Bod programu schôdze/ Točka UL/Esityslistan kohta/Föredragningslista punkt)

Наблюдатели/Observadores/Pozorovatelé/Observatører/Beobachter/Vaatlejad/Παρατηρητές/Observers/Observateurs/Osservatori/ Novērotāji/Stebėtojai/Megfigyelők/Osservatori/Waarnemers/Observatorzy/Observadores/Observatori/Pozorovatelja/Opazovalci/ Tarkkailijat/Observatörer

Присъствал на/Presente el/Prítomný dne/Til stede den/Anwesend am/Viibis(id) kohal/Παρόν στις/Present on/Présent le/Presente il/Piedalījās/
Dalyvauja/Jelen volt/Preženti fi/Aanwezig op/Obecny dnia/Presente em/Prezent/Prítomný dňa/Navzoči dne/Läsna/Närvarande den:

- (1) 25.6.2007
(2) 26.6.2007

<p>По покана на председателя/Por invitación del presidente/Na pozvání předsedy/After indbydelse fra formanden/Auf Einladung des Vorsitzenden/Esimehe kutsel/Με πρόσκληση του Προέδρου/At the invitation of the Chair(wo)man/Sur l'invitation du président/Su invito del presidente/Pēc priekšsēdētāja uzaicinājuma/Pirmininkui pakvietus/Az elnök meghívására/Fuq stedina taç-'Chairman'/Op uitnodiging van de voorzitter/Na zaproszenie Przewodniczącego/A convite do Presidente/La invitația președintelui/Na pozwanie predsedu/Na povabilo predsednika/Puheenjohtajan kutsusta/På ordförandens inbjudan</p>
<p>Margot Wallström, Commissioner Viviane Reding, Commissioner Bernd Neumann, German Presidency Hermann Kues, German Presidency</p>

<p>Съвет/Consejo/Rada/Rådet/Rat/Nõukogu/Συμβούλιο/Council/Conseil/Consiglio/Padome/Taryba/Tanács/Kunsill/Raad/Conselho/Consiliu/Svet/Neuvosto/Rådet (*)</p>
<p>Hans Brunmayr</p>
<p>Комисия/Comisión/Komise/Kommissionen/Kommission/Euroopa Komisjon/Επιτροπή/Commission/Commissione/Komisija/Bizottság/Kommissjoni/Commissie/Komisja/Comissão/Comisie/Komisia/Komissio/Kommissionen (*)</p>
<p>Mr Horst Foster, Mr. Yves Le Lostecque</p>
<p>Други институции/Otras instituciones/Ostatní orgány a instituce/Andre institutioner/Andere Organe/Muud institutsioonid/Άλλα θεσμικά όργανα/Other institutions/Autres institutions/Altre istituzioni/Citas iestādes/Kitos institucijos/Más intézmények/Istituzzjonijiet oħra/Andere instellingen/Inne instytucje/Outras Instituições/Alte instituții/Iné inštitúcie/Druge institucije/Muut toimielimet/Andra institutioner/organ</p>

<p>Други учасници/Otros participantes/Ostatní účastníci/Endvidere deltog/Andere Teilnehmer/Muud osalejad/Επίσης Παρόντες/Other participants/Autres participants/Altri partecipanti/Citi klātesošie/Kiti dalyviai/Más résztvevők/Partecipanti oħra/Andere aanwezigen/Inni uczestnicy/Outros participantes/Alți participanți/Iní účastníci/Dруги udeleženci/Muut osallistujat/Övriga deltagare</p>																		
<p>Секретариат на политическите групи/Secretaría de los Grupos políticos/Sekretariát politických skupin/Gruppernes sekretariat/Sekretariat der Fraktionen/Fraktsioonide sekretariaat/Γραμματεία των Πολιτικών Ομάδων/Secretariats of political groups/Secrétariat des groupes politiques/Segreteria gruppi politici/Politisko grupu sekretariāts/Fracijų sekretoriai/Képviseletcsoportok titkársága/Sekretarjat gruppi političi/Fractiesecretariaten/Sekretariat Grup Politycznych/Secr. dos grupos políticos/Secretariate grupuri politice/Sekretariát politických skupin/Sekretariat političnih skupin/Poliittisten ryhmien sihteeristöt/Gruppernas sekretariat</p>																		
<table border="1"> <tr> <td>PPE-DE</td> <td>Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova</td> </tr> <tr> <td>PSE</td> <td>Mrs Rasa Rudzkyte</td> </tr> <tr> <td>ALDE</td> <td>Mrs Rosario Galofre</td> </tr> <tr> <td>Verts/ALE</td> <td>Mrs Karen Bentolila</td> </tr> <tr> <td>GUE/NGL</td> <td>Mr Renato Soeiro</td> </tr> <tr> <td>IND/DEM</td> <td></td> </tr> <tr> <td>UEN</td> <td>Mr Andrzej Dycha</td> </tr> <tr> <td>ITS</td> <td></td> </tr> <tr> <td>NI</td> <td></td> </tr> </table>	PPE-DE	Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova	PSE	Mrs Rasa Rudzkyte	ALDE	Mrs Rosario Galofre	Verts/ALE	Mrs Karen Bentolila	GUE/NGL	Mr Renato Soeiro	IND/DEM		UEN	Mr Andrzej Dycha	ITS		NI	
PPE-DE	Mrs Veronique Donck, Mrs Andrea Cepova																	
PSE	Mrs Rasa Rudzkyte																	
ALDE	Mrs Rosario Galofre																	
Verts/ALE	Mrs Karen Bentolila																	
GUE/NGL	Mr Renato Soeiro																	
IND/DEM																		
UEN	Mr Andrzej Dycha																	
ITS																		
NI																		

Кабинет на председателя/Gabinete del Presidente/Kancelář předsedy/Formandens Kabinet/Kabinett des Präsidenten/Presidendi kantselei/Γραφείο Προέδρου/President's Office/Cabinet du Président/Gabinetto del Presidente/Priekšsēdētāja kabinets/Pirmininko kabinetas/Elnöki hivatal/Kabinett tal-President/Kabinet van de Voorzitter/Gabinet Przewodniczącego/Gabinete do Presidente/Cabinet Preşedinte/Kancelária predsedu/Urad predsednika/Puhemiehen kabinetti/Talmannens kansli	
Mr Eschel Alpermann	
Кабинет на генералния секретар/Gabinete del Secretario General/Kancelář generálního tajemníka/Generalsekretærens Kabinet/Kabinett des Generalsekretärs/Peasekretäri büroo/Γραφείο Γενικού Γραμματέα/Secretary-General's Office/Cabinet du Secrétaire général/Gabinetto del Segretario generale/Generalsekretära kabinets/Generalinio sekretoriaus kabinetas/Főtitkári hivatal/Kabinett tas-Segretarju Ġenerali/Kabinet van de secretaris-generaal/Gabinet Sekretarza Generalnego/Gabinete do Secretário-Geral/Cabinet Secretar General/Kancelária generálneho tajomníka/Urad generalnega sekretarja/Pääsihteerin kabinetti/Generalsekreterarens kansli	
Генерална дирекция/Dirección General/Generální ředitelství/Generaldirektorat/Generaldirektion/Peadirektoraat/Γενική Διεύθυνση/Directorate-General/Direction générale/Direzione generale/Generāldirektorāts/Generalinis direktoratas/Főigazgatóság/Direktorat Ġenerali/Direktoraten-generaal/Dyrekcja Generalna/Direcção-Geral/Direcții Generale/Generálne riaditeľstvo/Generalni direktorat/Pääosasto/Generaldirektorat	
DG PRES DG IPOL DG EXPO DG INFO DG PERS DG IFIN DG TRED DG FINS	Mrs Constanze Itzel, Mr Gonçalo Macedo Mrs Malene Chauchepreat
Правна служба/Servicio Jurídico/Právní služba/Juridisk Tjeneste/Juristischer Dienst/Öigusteenistus/Νομική Υπηρεσία/Legal Service/Service juridique/Servizio giuridico/Juridiskais dienests/Teisės tarnyba/Jogi szolgálat/Servizz legali/Juridische Dienst/Wydział prawny/Serviço Jurídico/Serviciu Juridic/Právny servis/Pravna služba/Oikeudellinen yksikkö/Rättstjänsten	
Mr Athanassios Troupiotis	
Секретариат на комисията/Secretaría de la comisión/Sekretariát výboru/Udvalgssekretariatet/Ausschusseksretariat/Komisjoni sekretariaat/Γραμματεία επιτροπής/Committee secretariat/Secrétariat de la commission/Segreteria della commissione/Komitejas sekretariāts/Komiteto sekretoriatas/A bizottság titkársága/Sekretarjat tal-kumitat/Commissiesecretariaat/Sekretariat komisji/Sekretariado da comissão/Sekretariat comisie/Sekretariat odbora/Valiokunnan sihteeristö/Utskottssekretariatet	
Mr Etienne Boumans, Mrs Artemissia Kefalopoulou, Mrs Sarka Lemanczyk, Mr Jürgen Ditthard, Mrs Stéphanie Biasoli	
Сътрудник/Asistente/Asistent/Assistent/Assistenz/Βοηθός/Assistant/Assistente/Palīgs/Padējējas/Asszisztens/Asystent/Pomočnik/Avustaja/Assistenten	
Mr Einars Punkstins	

- * (P) = Председател/Presidente/Předseda/Formand/Vorsitzender/Esimees/Πρόεδρος/Chair(wo)man/Président/Priekšsēdētājs/Pirmininkas/Elnök/Chairman/Voorzitter/Przewodniczący/Preşedinte/Predseda/Predsednik/Puheenjohtaja/Ordförande
- (VP) = Заместник-председател/Vicepresidente/Mistopředseda/Næstformand/Stellvertretender Vorsitzender/Aseesimees/Αντιπρόεδρος/Vice-Chair(wo)man/Vice-Président/Priekšsēdētāja vietnieks/Pirmininko pavaduotojas/Alelnök/Víci 'Chairman/Ondervoorzitter/Wiceprzewodniczący/Vice-Présidente/Vicepreşedinte/Podpredseda/Podpredsednik/Varapuheenjohtaja/Vice ordförande
- (M) = Член/Miembro/Člen/Medlem/Mitglied/Parlamendiliige/Μέλος/Member/Membre/Membro/Deputāts/Narys/Képviselő/Membri/Lid/Członek/Membro/Membro/Člen/Poslanec/Jäsen/Ledamot
- (F) = Длъжностно лице/Funcionario/Úředník/Tjenestemand/Beamter/Ametnik/Υπάλληλος/Official/Fonctionnaire/Funzionario/Ierēdnis/Pareigūnas/Tisztviselő/Ufficial/Ambtenaar/Urzednik/Funcionário/Funcionar/Úradník/Uradnik/Virkamies/Tjänsteman